

MENU/МЕНЮ/MENÜ

STUDENÉ PREDJEDLÁ/COLD HORS D'OEUVRES/ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ KALTE VORSPEISEN

70 g	Bryndzový tartar s feferónkovou salsou /1, 7/ Sheep cheese tartar with chilli pepper salsa Овечий сыр тартар с чили соусом Schafskäse Tartar mit Chili Pfeffer Salsa	5,00 EUR
75 g	Údený losos s medovo-horčicovým dipom a toustom de Paris /1, 4, 7, 10/ Smoked Salmon with Honey-Mustard Dip and toast de Paris Копченый лосось с медово-горчицовым соусом и грёнкой Paris Geräucherter Lachs mit Honig-Senf-Dip und toast de Pari	12,00 EUR
60 g	Carpaccio z údených kačacích prs so slivkovo-figovou redukciov Smoked duck breast carpaccio with plum-fig reduction Карпаччо из копченой утиной грудки с редуцированным соусом из слив и фигов Carpaccio von geräucherter Entenbrust mit Pflaumen-Abb Reduktion	11,00 EUR

POLIEVKY/SOUPS/ СУПЫ/SUPPEN

0,25 l	Domáca slepačia polievka /1, 3, 9/ Homemade chicken soup Домашний куриный суп Hausgemachte Hühnersuppe	3,50 EUR
0,25 l	Dubákové kapučíno /7/ Wild mushroom carpuccino Суп-капучино из белых грибов Pilz Carpuccino	4,50 EUR
0,4 l	Francúzska bujabéza /2, 4/ French Bouillabaisse Французский Буйабес (марсельская уха) Französische Fischsuppe Bouillabaisse	10,95 EUR

TEPLÉ PREDJEDLÁ/WARM HORS D'OEUVRES /ТЕПЛЫЕ ЗАКУСКИ WARME VORSPEISEN

130 g	Slimáky s bylinkovým maslom a tigrími krevetami /1, 2, 7, 14/ Snails with herb butter "De Pari" with giant tiger prawns Улитки с травяным маслом "De Pari" и тигровыми креветками Schnecken mit Kräuterbutter „De Pari“ mit Tiger Garnelen	13,00 EUR
-------	--	-----------

RYBY/FISH/РЫБЫ/FISCHE

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 350 g | <p>Pstruh na limetkovom masle v prošutovom kabáte/4, 7/
 Trout with lime butter in prosciutto jacket
 Форель на лиметковом масле, завернутая в прошутто
 Forelle mit Limette Butter im Prosciutto Mantel
 /10 grammes de plus 0,23 EUR/</p> | 14,95 EUR |
| 200 g | <p>Bukom zaúdený pečený losos so sladko-kyslou zeleninou
 Beech smoked roasted salmon with sweet and sour vegetables
 Лосось, копчёный на буковой щепе, с кисло-сладкими овощами
 Buche geräucherte gebratene Lachs mit sauersüßem Gemüse</p> | 16,95 EUR |

**JEDLÁ Z HYDINY/POULTRY/БЛЮДА ИЗ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ
GEFLÜGELGERICHTE**

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 150 g | <p>Morčacie filé s paštrnákovým pyrém a hříbovou redukciov /7/
 Turkey fillet with parsnip puree and mushroom reduction
 Филе индейки с пастернаковым пюре и редуцированным соусом из грибов
 Putenfilet mit Pastinaken-Püree und Pilzreduktion</p> | 10,50 EUR |
| 150 g | <p>Morčací fileť s grilovanou cuketou, pečeným hermelínom a orechovým demi glace /7, 8/
 Turkey fillet with grilled zucchini, roasted Hermelin brie and walnut demi glace
 Филе из индейки с цукетой на гриле, запеченым сыром гермелином и ореховым соусом деми глас
 Putenfilet mit gegrillten Zucchini, Hermelin Brie und Walnuss demi glace</p> | 11,90 EUR |

**JEDLÁ Z HOVÄDZIEHO MÄSA/BEEF/БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ
RINDFLEISCHGERICHTE**

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 150 g | <p>Hovädzie ragú na šípkovej redukcii /1, 3, 7/
 Beef ragout with rosehip reduction
 Говяжье рагу с редуцированным соусом из шиповника
 Rinderragout mit Hunds-Rose Reduktion</p> | 17,00 EUR |
| 200 g | <p>Hovädzí steak na farebnom korením
 Pepper sirloin steak
 Перченый стейк из говядины
 Pfeffer Ridersteak</p> | 23,00 EUR |

**JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO MÄSA/PORK/БЛЮДА ИЗ СВИНИНЫ
SCHWEINEFLEISCHGERICHTE**

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 150 g | Pečená panenka v bryndzovej kruste na kapustných strapačkách /1, 3, 7/
Roasted tenderloin with sheep cheese crust on sauerkraut dumplings
Запеченная свиная вырезка в брынзовой корке с капустными галушками
Gebratenes Schweinefleisch mit Schafkäsekruste auf Krautspätzle | 13,95 EUR |
| 150 g | Bravčová panenka s kuriatkovým klišé a parmesánovým rizotom /7/
Pork sirloin with yellow chanterelles /mushrooms/ and parmesan risotto
Свиное филе с клише из лисичек и пармезановое ризотто
Schweinefilet mit Pfifferlingen und Parmesan Risotto | 14,95 EUR |

CESTOVINY/PASTA/ПАСТА/TEIGWAREN

- | | | |
|-------|---|-----------|
| 350 g | Tagliatelle s kúskami grilovaných kuracích prs a paradajkovým ragú /1, 3/
Tagliatelle with chunks of grilled chicken breast and tomato ragout
Тальятелле с кусочками из жареной куриной грудки и томатным рагу
Tagliatelle mit Brocken von gegrillter Hähnchenbrust und Tomatenragout | 10,50 EUR |
|-------|---|-----------|

**BEZMÄSITÉ A ZELENINOVÉ JEDLÁ/MEAT FREE AND VEGETABLE MEALS/ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА
SPEISEN OHNE FLEISCH**

- | | | |
|-------|--|----------|
| 350 g | Tagliatelle s divokými šampiňónmi, grilovanou cuketou a bazalkovým pestom /1, 3, 7/
Tagliatelle with wild mushrooms, grilled zucchini and basil pesto
Тальятелле с грибами, цуккини на гриле и базиликовым песто
Tagliatelle mit Waldpilzen, gegrillten Zucchini und Basilikum Pesto | 7,50 EUR |
| 120 g | Grilovaný hermelín na marinovanej rukole /7/
Grilled marinated brie on rocket salad
Сыр Гермелин на гриле с маринованной руколой
Gegrillte marinierte Brie auf Rucola | 9,95 EUR |

DEZERTY/DESSERTS/ДЕСЕРТЫ/DESSERT

- | | | |
|-------|---|----------|
| 120 g | Domáce tiramisu s čokoládovým likérom /1, 7/
Home made tiramisu with chocolate liqueur
Домашнее тирамису с шоколадным ликером
Hausgemachtes Tiramisu mit Schokolade Likör | 4,95 EUR |
|-------|---|----------|

PRÍLOHY/SIDE DISHES/ГАРНИРЫ/ BEILAGEN

200 g	Varené zemiaky s maslom a petržlenovou vňaťou /7/ <i>Boiled potatoes with butter and parsley tops</i> <i>Вареная картошка с маслом и петрушкой</i> <i>Petersilie Kartoffeln</i>	1,90 EUR
150 g	Americké zemiaky <i>American potatoes</i> <i>Американская картошка</i> <i>Amerikanische Kartoffeln</i>	1,90 EUR
150 g	Zemiakové hranolčeky <i>Chips/French fries</i> <i>Картошка фри</i> <i>Pommes frites</i>	1,90 EUR
150 g	Zemiakové krokety <i>Fried mashed potatoes</i> <i>Картофельные крокеты</i> <i>Kartoffeln Kroketten</i>	2,50 EUR
200 g	Opékané zemiaky <i>Baked potatoes</i> <i>Печеный картофель</i> <i>Bratkartoffeln</i>	1,90 EUR
150 g	Dusená ryža <i>Steamed rice</i> <i>Тушеный рис</i> <i>Gedünsteter Reis</i>	1,50 EUR
200 g	Zeleninová ryža <i>Vegetable rice</i> <i>Рис овощной</i> <i>Gemüse Reis</i>	1,90 EUR
200 g	Parená zelenina /7/ <i>Steamed vegetable</i> <i>Овощи на пару</i> <i>Gedämpftes Gemüse</i>	3,00 EUR
150 g	Šalát z čerstvej zeleniny <i>Salad of fresh vegetable</i> <i>Салат из свежих овощей</i> <i>Salat auf frischem Gemüse</i>	2,95 EUR

**STUDENÉ OMÁČKY/COLD SAUCES/KALTE SAUCE
ХОЛОДНЫЕ СОУСЫ**

80g **Tatárska omáčka** ~ Tartare sauce ~ Татарский соус ~ Tataresauce /3/

80g **Americký dressing** ~ American dressing ~ Американский соус ~ Americanischesauce /7/

80g **Francúzsky dressing** ~ French dressing ~ Французский соус ~ Französisch Dressing /7/

80g **Bylinkový dressing** ~ Herb dressing ~ Соус из трав ~ Kräuter Dressing /7/

80g **Kečup** ~ Tomato ketchup ~ Томатный кетчуп

Omáčku podľa vlastného výberu si môžete vybrať bezplatne. All sauces are free of charge.
Соус можете выбрать бесплатно по своему вкусу. Alle Soßen Sie können kriegen kostenlose.

Alergény v jedlách: 1. obilniny obsahujúce lepok, 2. kôrovce, 3. vajcia, 4. ryby, 5. arašidy,
6. sójové zrná, 7. mlieko, 8. orechy, 9. zeler, 10. horčica, 11. sezamové semená,
12. oxid siričitý a siričitany v koncent. vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l, 13. vlčí bôb, 14. mäkkýše

Allergens in food: 1. cereals containing gluten, 2. crustaceans, 3. eggs, 4. fish, 5. peanuts,
6. soya beans, 7. milk, 8. nuts, 9. celery, 10. mustard, 11. sesame seeds,
12. sulfur dioxide and sulphites at concentration higher than 10 mg /kg or 10 mg/ l, 13. lupinus, 14. molluscs
